

# **Regards croisés sur la protection nationale et internationale des droits de l'homme /**

## **Intersecting Views on National and International Human Rights Protection**

*Liber Amicorum* Guido Raimondi

Linos-Alexandre Sicilianos  
Iulia Antoanella Motoc  
Robert Spano &  
Roberto Chenal (eds)

# Table des matières / Table of Contents

<b>Préface du comité éditorial</b>	VII
<b>Foreword</b>	IX
<b>Curriculum vitae de Guido Raimondi</b>	XIII
<b>Responsibility to protect and human rights based intervention</b>	I
<i>Paulo Albuquerque</i>	
<b>Dignity and Rights-Should these concepts be linked up?</b>	23
<i>Mary Arden</i>	
<b>The Interaction between the Venice Commission and the European Court of Human Rights</b>	35
<i>Gianni Buquicchio &amp; Simona Granata-Menghini</i>	
<b>Le modèle laïc à Strasbourg. Retour sur une politique jurisprudentielle de la reconnaissance</b>	51
<i>Laurence Burgorgue-Larsen</i>	
<b>Authority and legitimacy of the Regional Human Rights courts: impacts, resistances, difficulties and challenges. The case for the European Court of Human Rights</b>	83
<i>Abel Campos</i>	
<b>La giurisprudenza della Corte europea dei diritti dell'uomo nell'interpretazione del principio del giusto processo da parte della Corte penale internazionale</b>	89
<i>Ida Caracciolo</i>	
<b>L'interpretazione conforme alla Convenzione Europea dei Diritti dell'Uomo dal punto di vista del giudice comune</b>	103
<i>Daniela Cardamone</i>	
<b>The Many and the Few</b>	115
<i>Marta Cartabia</i>	

<b>International Labour Standards and EU labour law: some reflections</b>	127
<i>Giuseppe Casale</i>	
<b>Sulla recente prassi in materia di comunicazioni di deroga alla Convenzione europea dei diritti dell'uomo</b>	145
<i>Giuseppe Cataldi</i>	
<b>Corti nazionali e Corte europea dei diritti dell'uomo: per un dialogo sui diritti</b>	159
<i>Roberto Chenal</i>	
<b>La Corte di Cassazione italiana e il ruolo svolto da Guido Raimondi nel dialogo con la Corte EDU</b>	173
<i>Roberto Giovanni Conti</i>	
<b>Quelle est la nature de la Cour européenne des droits de l'homme ?</b>	189
<i>Jean-Paul Costa</i>	
<b>Les droits de l'homme à La Haye, brèves remarques sur des influences croisées.</b>	201
<i>Yves Daudet</i>	
<b>Self-determination and the world order in the human rights perspective</b>	211
<i>Dmitry Dedov</i>	
<b>The Court's approach to exhaustion of domestic remedies in the age of subsidiarity</b>	231
<i>Tim Eicke</i>	
<b>La tierce intervention dans la procédure devant la Cour européenne des droits de l'homme</b>	255
<i>Françoise Elens-Passos</i>	
<b>Dialogue between national supreme courts and the European Court of Human Rights: a new era</b>	277
<i>Maria Elósegui</i>	

<b>L’arbre que l’on ne saurait abattre : le rôle de la liberté d’expression, en particulier des journalistes, pour l’Etat de droit, la démocratie et le bien commun</b>	293
<i>Luc Gonin</i>	
<b>Les légataires du respect des droits de l’homme</b>	309
<i>Mattias Guyomar</i>	
<b>Limits of rights and judicial restraint</b>	315
<i>Khanlar Hajiyev</i>	
<b>L’immanente tensione tra la tutela delle diversità culturali e l’universalità dei diritti fondamentali: il caso delle mutilazioni genitali femminili</b>	329
<i>Massimo Iovane</i>	
<b>Diritti fondamentali e funzione pubblica europea</b>	343
<i>Marc Jaeger</i>	
<b>The Cooperative Dialogue between the Constitutional Court and the European Court of Human Rights/Lithuanian Perspectives</b>	359
<i>Danutė Jočienė</i>	
<b>L’indépendance du juge. Retour aux fondements d’une garantie essentielle d’une société démocratique</b>	377
<i>Frédéric Krenc &amp; Françoise Tulkens</i>	
<b>Le politiche di respingimento dei migranti alla prova della Corte europea dei diritti dell’uomo</b>	401
<i>Anton Giulio Lana</i>	
<b>Dialogo tra le Corti e il caso Taricco</b>	417
<i>Giorgio Lattanzi</i>	
<b>“Disputes over Rights”</b>	429
<i>Paul Lemmens</i>	
<b>Les limites aux limitations. Le contenu essentiel des droits fondamentaux dans l’UE</b>	449
<i>Koen Lenaerts</i>	

<b>Il principio di sussidiarietà e il margine di apprezzamento</b>	475
<i>Nicola Lettieri</i>	
<b>Are the Convention's authors turning in their grave: European Judges and prisoners' rights?</b>	491
<i>Roderick Liddell</i>	
<b>From the Internationalization of Constitutional Law to the Constitutionalization of International Law on Human Rights: a Short Comment on a Long Subject</b>	507
<i>Luis Lopez Guerra</i>	
<b>The living Instrument Doctrine in the Case-law of the ECHR</b>	519
<i>Branko Lubarda</i>	
<b>Failed pilot judgments: as between the European Court of Human Rights and the Committee of Ministers of the Council of Europe, who is to do what?</b>	539
<i>Paul Mahoney</i>	
<b>Il dialogo tra le corti europee e le corti nazionali tra continuità ed evoluzione di sistema</b>	555
<i>Giovanni Mammone</i>	
<b>Il diritto dell'immigrazione e l'attenzione che la giurisprudenza e la legislazione UE prestano alla giurisprudenza della Corte EDU</b>	577
<i>Paolo Mengozzi</i>	
<b>Interaction between the Highest National Courts and the European Court of Human Rights: Beyond Judicial Dialogue</b>	589
<i>Mārtiņš Mits</i>	
<b>The dialogue between the ECHR and the Italian Constitutional Court</b>	603
<i>Iulia Antoanella Motoc &amp; Markos Valikos</i>	
<b>Retirement age is still a long way off</b>	615
<i>Egbert Myjer &amp; Peter Kempees</i>	
<b>Applicability of Article 5 of the Convention to persons at liberty</b>	637
<i>Stanley Naismith</i>	

<b>Le Protocole n°16 en tant qu'instrument de collaboration entre juges nationaux et européens</b>	657
<i>Bruno Nascimbene</i>	
<b>Three square meters of human dignity?</b>	669
<i>Angelika Nußberger</i>	
<b>The constitutional complaint in Hungary and the exhaustion of domestic remedies</b>	687
<i>Péter Paczolay</i>	
<b>La giustizia amministrativa nel sistema “convenzionale”</b>	695
<i>Alessandro Pajno</i>	
<b>Les explications à la Charte de l'Union européenne et, par extension, également, aux dispositions identiques de la Convention de Rome : faut-il les mettre à jour et comment ?</b>	707
<i>Ezio Perillo</i>	
<b>Judges of the international administrative tribunals</b>	721
<i>Dražen Petrović</i>	
<b>L’“internazionalizzazione” dei diritti umani e il contributo della Presidenza Raimondi alla costruzione di un sistema integrato</b>	733
<i>Valeria Piccone</i>	
<b>The Namibia Exception and the Positive Obligation of the Republic of Moldova to Recognise Certain Judicial Decisions Delivered by the Courts of the Unrecognised Regime of Transnistria</b>	749
<i>Mihai Poalelungi</i>	
<b>Whether the national court has duly considered the Convention matter – A reason for sanction, for reward and for advisory opinion</b>	767
<i>Søren Prebensen</i>	
<b>Diritti fondamentali, primato e autonomia: il bilanciamento fra i principi “costituzionali” dell’Unione europea</b>	775
<i>Lucia Serena Rossi</i>	

<b>Officially Frozen Memory</b>	799
<i>András Sajó</i>	
<b>The European Court of Human Rights as a European Constitutional Court: the Margin of Appreciation Doctrine and Beyond?</b>	813
<i>Rosario Sapienza</i>	
<b>Où va le droit ?</b>	823
<i>Jean-Marc Sauvé</i>	
<b>Social Rights as Human Rights</b>	843
<i>Silvana Sciarra</i>	
<b>Social and economic rights under the European Convention on Human Rights and their protection in times of crisis</b>	857
<i>Georgios Serghides</i>	
<b>Le dialogue entre la Cour européenne des droits de l'homme et les autres organes internationaux, juridictionnels et quasi-juridictionnels</b>	871
<i>Linos-Alexandre Sicilianos</i>	
<b>Dignity and the Trajectory of Human Life</b>	895
<i>Robert Spano</i>	
<b>The European Court of Human Rights: Master of the law but not of the facts?</b>	909
<i>Dean Spielmann</i>	
<b>Les cours constitutionnelles et les cours suprêmes nationales, acteurs de l'Europe des droits de l'homme</b>	925
<i>Bernard Stirn</i>	
<b>Il ne bis in idem nel dialogo tra le Corti europee</b>	935
<i>Antonio Tizzano</i>	
<b>La tutela dei diritti fondamentali della persona tra corti europee e giudici nazionali</b>	957
<i>Francesco Vigano</i>	

<b>The Role of the Government Agent before the European Court of Human Rights</b>	973
<i>Mark Villiger</i>	
<b>European Court of Human Rights at the time of global contemporary challenges to the human rights protection systems</b>	985
<i>Ganna Yudkivska</i>	
 <b>Témoignages / Personal accounts</b>	
<b>Guido Raimondi, un magistrato in Italia ed in Europa</b>	997
<i>Paola Accardo</i>	
<b>Guido Raimondi “Costruttore dei diritti umani”</b>	1001
<i>Maurizio de Stefano</i>	
<b>A Guido Raimondi. Magistrato internazionale e amico</b>	1007
<i>Riccardo Fuzio</i>	
<b>L'action de Guido Raimondi en tant que Président de la Cour européenne des droits de l'homme</b>	1013
<i>Patrick Titiun</i>	
<b>Una vita per il Diritto</b>	1025
<i>Elisabetta Zamparutti</i>	